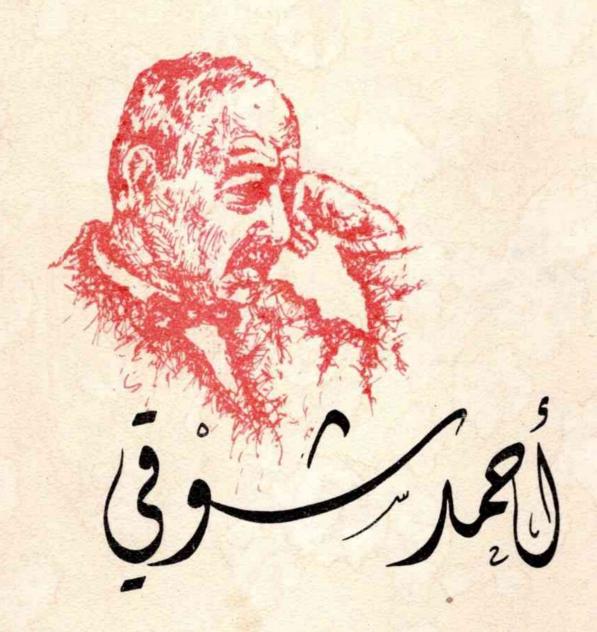




الهؤسسة العربية الدراسات والنشر

## 1990/



اشتريته من شارع المتنبي ببغاد في 09 / ذو القدة / 1445 هـ الموافق 17 / 05 / 2024 م

معرمد حاتم شكر المعامرانسي



أحمد شوقي

جمع المترف عنوظة المؤسسة العربية الحراسات والنشر بدي هيد من سيد من المداد بدي مربر بريد من المداد الطبعة الأولى ١٩٨٣ الطبعة الثانية ١٩٨٦ بغداد



# (لحاله) (لِينْ عِير العربي (لويت

أحمد شوقي

ريتاعوضت

المؤسّسة العربيّة للدراسات والنشــر

### الفن والحضارة الانسانية

اختلف الفلاسفة عبر العصور في تعريف الانسان. لكننا اليوم حين نعود إلى التعريفات الفلسفية العديدة التي تناولت الإنسان، نجد أنها لا تختلف اختلافاً جوهرياً فيها بينها. إنها جميعاً تؤكد وجود عنصر أساسي يفرق بين الإنسان والحيوان. هذا العنصر هو ما اختلف الفلاسفة على إيجاد اسم له: سمّوه المنطق أو النطق أو التنظيم الاجتماعي أو السياسي أو الاقتصادي وغير ذلك من التسمات.

وفي عصرنا الحديث قام فيلسوف ألماني يدعى إرنست كاسيرر (١٩٤٥ - ١٩٤٥) بمحاولة لإيجاد تعريف يشتمل على هذه التعريفات بأجمعها. فقال إن الإنسان حيوان ذو رموز(١). وقال إن الرموز التي

<sup>(</sup>١) الرمز: تعبير بصورة يمكن إدراكها بإحدى الحواس الخمس، عن فكرة مجردة يدركها العقل. مثلاً العشب الأخضر هو رمز للخصب والعطاء. والنعامة التي تدفن رأسها في الأرض رمز للغباء.

يخلقها الإنسان تؤلف معاً ما يسمى بالحضارة الإنسانية التي تفرق الإنسان عن الحيوان العاجز عن إبداع حضارة. وما هي الحضارة؟ إنها ـ حسب تعريف كاسيرر ـ اللغة والأسطورة(١) والدين والفن.

وحين ننظر في تاريخ الحضارة الإنسانية نجد أن هذه العناصر الأربعة التي حددها كاسيرر، كانت أساس حضارات الشعوب المختلفة. ولعل الفن هو حصيلة تفاعل العناصر الثلاثة الأولى: فهو أحياناً كثيرة يستخدم اللغة، وغالباً ما يدور حول الأساطير، وطالما كان الدين شرياناً يغذيه بالحياة.

وقد عرفت الشعوب المختلفة ـ خصوصاً زمن النهضات الحضارية ـ أنواعاً متعددة من الفنون. ويبدو أن كل شعب من الشعوب أبدع في ناحية فنية معينة. أبدع اليونان القدماء في فن النحت، بالإضافة إلى روائعهم الشعرية. وفي عصر النهضة الأوروبية التي بدأت في ايطاليا في القرن الرابع عشر الميلادي أبدع الايطاليون في الرسم والنحت، وفي القرن الماضي أبدع الألمان ألموسيقى والروس في فن القصة.

## الشعر ذروة النتاج الفني العربي

وإذا نظرنا في تاريخ حضارتنا العربية وجدنا أن العرب ساهموا مساهمة عظيمة في فن العمارة والرسم الهندسي المعروف في الغرب بالأرابسك نسبة إلى العرب، كما أبدعوا في فن الموسيقى. لكن اللغة ظلت مجالاً خاصاً للفن، قدّم فيه العرب أروع ما لديهم من فنون، فكان الشعر العربي ذروة فنية جمعت البنية الهندسية والرسم

 <sup>(</sup>۱) الاسطورة : حكاية خرافية تدور عادة حول شخصيات أو أعمال أو حوادث خارقة للطبيعة ، تجدد فكرة شعبية تتعلق بظواهر طبيعية أو تاريخية .

والموسيقى معاً. وكانت القصائد العربية وما تزال آيات يعتز بها العربي، كما يعتز اليونان بتماثيلهم والايطاليون بلوحاتهم الزيتية. وكانت ذروة الإبداع الفني العربي ما وصل إليه القرآن الكريم من إعجاز لغوي، فكان الدين الاسلامي إيماناً بالله، ونشوة فنية باللغة العربية.

من هنا حين يدرس الإنسان العربي الفن الشعري، فهو يركز على خاصة فريدة تميّز الحضارة العربية والشخصية العربية.

## تعريف الشعر

ما هو الفن الشعري؟

قد يظن البعض أن هذا السؤال بسيط، والإجابة عنه سهلة وجاهزة، ويخلصون إلى القول إن الشعر هو الكلام الموزون المقفى. لكن أصحاب هذه الإجابة يأخذون بالأشكال الخارجية، ويهملون الحقائق الأساسية.

إن الناقد الأدبي حين يغوص إلى جوهر الفن الشعري، يجد أنه استخدام خاص للغة، ينتج عن عاطفة قوية، وتجربة معينة في الحياة يغلب أن تكون فريدة، وعن نظرة ثاقبة إلى الأشياء تستخلص جواهرها، وتستطيع أن تربط فيها بينها بالمقارنة والمقابلة. وهذا ما يمكن أن نسميه «رؤيا». ولعل ذلك ما يُدعى عادة بالموهبة التي تفرق بين الشاعر والإنسان العادي. فليس كل من تأججت عاطفته أو تعمقت تجربته شاعراً، إن لم يكن صاحب رؤيا. ولن ننسى طبعاً أهمية الثقافة التي تجلو رؤيا الشاعر وتصقل تعبيره.

هذه العناصر جميعاً تؤدي إلى إبداع القصيدة، وهي عمل فني

تؤلف الفاظه صوراً شعرية وتأي بالإيقاع الموسيقي . إذن فالقصيدة لا تخاطب العقل بألفاظ مجردة غير محسوسة ، بل تخاطب الخيال والشعور والأذن والعين . لكن ذلك لا يعني أن القصيدة ألفاظ لا معنى لها الكن المعنى الذي تحمله القصيدة ينتقل إلى العقل عبر الحواس . مثلاً عندما بحس الشاعر بالحزن ويعبّر عنه شعراً ، لا يقول بشكل مباشر إنه حزين ، بل يحسد حزنه صورة ، فيقارن مثلاً بين صورة ذاته وصورة غروب الشمس ، فتنقل لنا هذه الصورة حقيقة عاطفة الشاعر . وهذا ما يؤكد أهمية الرمز في بناء الفن الشعري ، فالرمز - في أبسط معانيه - صورة حسية تنظوي على معنى مجرد . وتبرز هنا قضية الصوري المحسوس . فهو يلجأ إلى الصورة والموسيقى بشكل طبيعي الصوري المحسوس . فهو يلجأ إلى الصورة والموسيقى بشكل طبيعي وحتمي لأن هذه هي وسيلته الوحيدة للتعبير: إنه يرى الأشياء بشكل طبيعي خاص ، وبالتالي يعبر عنها تعبيراً خاصاً .

## التراث والحاضر

إن تراث الأمم هو حجر الأساس في بناء المستقبل، وهو الجذور التي تشد الإنسان إلى تربته الثقافية والحضارية. وكل من يتخلى عن تراثه وماضيه يعيش ضائعاً يفتقر إلى الشخصية المحددة القوية، ويفتقد الشعور بالانتهاء. لكن هذا لا يعني أن الإنسان يمكن أن يهمل الحاضر ويعيش على أمجاد الماضي. إن تراث الماضي يظل ميتاً ما لم يجد حاضراً حيًا تستمر حياته فيه. وأفضل مثال على ذلك حضارتنا العربية. ففي عصور الانحطاط العربي الذي تلا سقوط بغداد في أيدي المغول وانهيار الخلافة العربية انهياراً تاماً عام ١٢٥٨، والذي استمر قروناً زمن السيطرة العثمانية على الوطن العربي، توقف الحاضر عن الإنتاج والعطاء فمات بذلك الماضي أيضاً. غفل العرب

عن ماضيهم وتراثهم الفني وكادوا أن يفقدوا لغتهم العظيمة، لولا وجود القرآن الكريم. وعند نهاية القرن الماضي عادت الأمة العربية إلى وعي ذاتها القومية وبدأ التململ من الاحتلال العثماني ثم من الاستعمار الغربي. فعاد العرب إلى ماضيهم لإحياء تراثهم العظيم. وكانت اللغة العربية وسيلتهم إلى ذلك. أوليست اللغة والتراث صلة متينة تجمع الشعب الواحد؟ أولم يكن الشعر أسمى ما عبرت به هذه اللغة عن نفسها؟ من هنا كانت أهمية ما أبدعه العرب من فن شعري في عصرنا الحديث.

## الشعر العربي في العصر الحديث

لم تكن العودة إلى كتابة الشعر في القرن الماضي ـ بادىء الأمر ـ الا محاولة لإحياء اللغة العربية، وتأكيداً أن المحدثين ما زالوا على اطلاع على دقائق اللغة وأسرارها. وقد أنفق الأديب والشاعر اللبناني ناصيف اليازجي (١٨٠٠ ـ ١٨٧١) عمر في دراسة كتب النحو والمعاجم ودواوين الشعر، ونظم كلاماً موزوناً مقفى يقوم على التلاعب بالألفاظ، ويدل على براعة في استخدام اللغة. لكن ذلك لم يكن شعراً حسب تعريفنا للشعر، بل كان نظماً فارغاً.

لكن الأمر لم يستمر كذلك. فظهر في مصر محمود سامي البارودي (١٨٣٩- ١٩٠٤)، الذي درس دواوين الشعراء العرب القدماء، ورأى أن الشعر ليس لعبة لفظية. لكن البارودي لم يستطع أن يكتب شعراً نابعاً من تجربة عصره وتجربته الخاصة، فكان كل ما فعله أن قلد الشعر العربي القديم، ونظم على غراره. لكن شعره كان حلقة طبيعية في سلسلة الشعر العربي الحديث.

بعد البارودي ظهر جيل من الشعراء والنقاد، ساهموا مساهمة فعّالة في تطوير الشعر العربي، لعل أهمهم كان أحمد شوقي.

• 3 Ta. 

## أحمد شوقي

#### سيرته

ولد أحمد شوقي في القاهرة عام ١٨٦٨ في قصر الخديوي اسماعيل (١) ، لأبوين من أصل تركي كانا مقرّبين من الخديوي . وحين بلغ سن الدراسة وجهّه أهله إلى التعليم المدني المتأثر بالاتجاه الأوروبي، بدلاً من التعليم الأزهري (٢) القائم على التوجيه الديني . وفي عام ١٨٨٥ دخل كلية الحقوق حيث درس في قسم الترجمة وتخرج فيه بعد عامين . فكان يتقن العربية والفرنسية التي أفادته في الاطلاع على الشعر الأوروبي، بالإضافة إلى التركية التي تعلمها في المنزل .

عمل أحمد شوقي عاماً في القصر بعد تخرجه، وكان يمدح الخديوي توفيقاً، الذي عيّنه الإنكليز بعد خلع الخديوي إسماعيل.

<sup>(</sup>١) الخُذيُّوي: لقب حاكم مصر، منحته الحكومة التركية لإسماعيل باشا عام ١٨٦٧،

<sup>(</sup>٢) نسبة إلى جامع الأزهر في القاهرة، وهو دار للعلم.

وأرسله الخديوي في بعثة إلى فرنسا لإكمال دراسته، فاختار الحقوق مجالاً للدراسة، وأمضى عامين في مونبلييه في جنوب فرنسا وعامين آخرين في العاصمة باريس حيث حصل على شهادة الحقوق. وكان طوال إقامته في فرنسا يرسل قصائد المدح للخديوي.

بعد وفاة توفيق عام ١٨٩٢ تـولى الحكم ابنـه عباس حلمي. فظل شوقي ملازماً القصر حتى عام ١٩١٤، ينظم قصائد المديح للخديوي عباس، ويتغنَّى بأعماله في المناسبات والأعياد. خلال هذه الفترة كان شـوقي بعيداً عن الشعب، يـدور في فلك عباس ويمتشـل لسياسة القصر، إلى حد أنه لم يتردد في هجاء الثائـر أحمد عـرابي إثر عودته من منفاه عام ١٩٠٠، ولم يسارع إلى رثاء صديقه الشائر مصطفى كامل (١٨٧٤ ـ ١٩٠٨) الذي كان قد قطع صلاته بعباس، حين بدأ هذا الأخير باتباع سياسة وفاق مع الإنكليز. ولم يرثِّ شوقي صديقه إلاّ حين أمِنَ على نفسه من سخط الخديوي. وحين صارع عباس الإنكليز، وقف شوقي إلى جانبه يغضب عليهم لغضبه ويرضى لرضاه، كما يقول الناقد شوقي ضيف. ولتعلقه هذا بالقصر ولتأثره بأصله التركي ونشأته التركية الأرستقراطية مدح شوقي السلطان العثماني المستبد عبد الحميد (١٨٤٢- ١٩١٨)، وأشاد بنصر الأتراك على الروس والبلقان. وقد ظل على ولائه لعبد الحميد حتى بعد خلعه وبكي لسقوطه، الأمر الذي أثار عليه حفيظة الوطنيين وسخرية الثائرين على الطاغية، أمثال الأديب ولي الـدين يكن، الذي ردّ على قصيدة شوقي قائلًا:

لما أديل عن السرير (١) بكاه عُبّادُ السرير

<sup>(</sup>١) يقصد بالسرير كرسي العرش.

وفي عام ١٩١٤ أعلنت الحرب العالمية الأولى، وكان عباس حلمي يستشفي في اسطنبول، عاصمة الدولة العثمانية، فخلعته الحكومة البريطانية وهو غائب، وأعلنت مصر محمية بريطانية، وعينت حسين كامل سلطاناً على مصر. فحاول شوقي التقرب من الحكم الجديد. لكن بريطانيا فاجأته عام ١٩١٥ بقرار نفيه من البلاد، فاختار اسبانيا، وأقام في برشلونة.

كان المنفى بالرغم من مرارته نعمة على فن أحمد شوقي. فقد فصله عن جو القصر المترف المنغمس في ألاعيب السياسة، ووصله بذاته وبعاطفته الداخلية وتجربته الخاصة: بالشعور بالغربة والوحدة والحنين إلى الوطن. كما وصله بتاريخ العرب في الأندلس، وأيقظ فيه وعياً بالتراث العربي، وشعوراً بالانتهاء إليه. ولعل انهيار الدولة العثمانية عند نهاية الحرب، ولد في نفس شوقي فراغاً كبيراً، واقتلع جذوره، فوجد في العرب هويته الضائعة.

وبعد خمس سنوات في المنفى، وفي عام ١٩٢٠، سمحت السلطات الإنكليزية لشوقي بالعودة إلى وطنه، فاستقبله الشعب استقبالاً حافلاً، ولم يفتح له القصر أبوابه. فأصبح منذ ذلك الحين لا شاعر الشعب المصري وحده بل شاعر الشعب العربي بأسره فتبنى أمانيه وأحلامه وثوراته.

وفي عام ١٩٢٧ أقيم له احتفال كبير بمناسبة إعادة طبع ديوانه الشوقيات، وبايعه على إمارة الشعر شعراء العرب أمثال شبلي ملاط وخليل مطران وأمين نخلة وحافظ إبراهيم الذي ألقى قصيدة قال فيها:

أميرَ القوافي قد أتيتُ مُبايعاً وهذي وفودُ الشرق قد بايعتْ معى

في هذه الفترة كان يُكثر من زيارة سوريا ولبنان، ونظم فيها قصائد عديدة سياسية ووصفية. كما اتجه إلى كتابة الشعر المسرحي استجابة لدعوة بعض النقاد، الذين عابوا على الشعر العربي اقتصاره على الغنائية، أي الشعر الذاتي. لكن فكرة كتابة المسرحية الشعرية لم تكن بنت هذه المرحلة من حياة شوقي، فقد حاولها حين كان يدرس في فرنسا عام ١٨٩٣، وبعث بالمسرحية التي ألفها إلى الخديدي توفيق، لكنه لم يجد تشجيعاً فأهملها.

يعد هذه الحياة الشعرية الحافلة، وبعد أن بلغ من الشهرة حدّاً لم يبلغه شاعر عربي حديث، تُوفي أحمد شوقي ليلة ١٤ تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٣٧ عن ٦٤ عاماً في قصره المعروف باسم كرمة ابن هان، على ضفاف النيل بالجيزة. وخرج الشعب المصري يشيّع شاعره، ورثاه شعراء العرب جميعاً.

## أعماله الشعرية

ـ ديوان في الشعر الغنائي يدعى الشوقيات، يقع في أربعة أجزاء، صدر الجزء الأول منه عام ١٨٩٨.

- قصيدة مطولة على بحر الرجز تدعى «دول العرب وعظاء الاسلام»، وتقع في حوالى ألف وأربعمائة بيت من الشعر. وقد كتبها في منفاه، ونشرت بعد عام من وفاته.

- بين عام ١٩٢٧ وعام ١٩٣٢ ألف ست مسرحيات شعرية ، خمس مآس<sup>(۱)</sup> هي: مصرع كليوباتره ومجنون ليلي وقمبيز وعنترة وعلي بك الكبير، وملهاة <sup>(۲)</sup> واحدة هي الست هدى وله مسرحية نشرية تدعى أميرة الأندلس.

<sup>(</sup>١) الماساة: رواية تمثيلية تدور حول حادثة خطيرة تثير الرعب والشفقة، وتُسمى أيضاً التراجيديا.

 <sup>(</sup>٢) الملهاة: رواية تمثيلية خفيفة ومسلبة تتهي نهاية سعيدة، وتُسمى أيضاً الكوميديا.

## مذهبه الشعرى

## شوقي بين القديم والحديث

عاش أحمد شوقي فترة تحول في الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية كان لها انعكاسها الحتمي على الحياة الأدبية. فكان من الطبيعي أن يخضع الأدب لتحولات في الشكل والمضمون ليكون ملائماً لطبيعة العصر. وقد كانت ذات شوقي مسرحاً لبداية الصراع بين القديم والحديث.

وعى شوقي ضرورة التجديد في الشعر العربي في تلك الفترة. فقد درس في فرنسا وقرأ نتاج بعض الشعراء الفرنسيين، فأحس أن أمام الشعر العربي آفاقاً جديدة يمكنه أن يصل إليها. لكن الغريب أن أحمد شوقي لم يتأثر بنتاج الشعراء الفرنسيين المحدثين مثل شارل بودلير (١٨٢١- ١٨٩٨) وستيفان مللرمه (١٨٤٢ـ ١٨٩٨) وبول فرلين (١٨٤٤- ١٨٩٨)، لكنه تأثر بالمسرح النيوكلاسيكي القديم، كما تمثل في أعمال بيار كورني (١٦٠٦- ١٦٨٤)، وجان راسين (١٦٩٩- ١٦٩٩)، وفكتور هيغو الرومنطقيين مثل ألفونس لامرتين (١٧٩٠- ١٨٦٩)، وفكتور هيغو الرومنطقيين مثل ألفونس لامرتين (١٧٩٠- ١٨٦٩)، وفكتور هيغوا.

بالرغم من ذلك يمكن أن نقول إن أحمد شوقي لم يكن يُعوزه الوعي بضرورة التجديد في الشعر العربي، بل كانت تعوزه الشجاعة والجرأة على تحقيق ما يؤمن به. وكل حركة تجديد تحتاج إلى ثائر، ولم

تكن لشوقي شخصية الثائر، بل الدبلوماسي الذي تربّ في القصر. ومن هنا حاول التجديد مداورة، أي بصورة غير مباشرة، ولم يستطع أن يواجهه. وقد كان شوقي توّاقاً إلى الشهرة ساعياً للوصول إلى المراكز العليا، معلياً شأن ذلك على الإخلاص الفني، لا يملك الجرأة على مواجهة النقاد التقليديين، أو محاولة تغيير الذوق العام المغرق في التقليد. فاختار الطريق الأسهل، لأنه تعود السهولة في حياته. ويمكننا أن نستدل على ذلك بما قاله هو نفسه في هذا الشأن في مقدمته لشوقياته:

وإن إنزال الشعر منزلة حرفة تقوم بالمدح ولا تقوم بغيره، تجزئة عنها، ويتبرأ الشعراء منها، إلا أن هناك مَلِكاً كبيراً ما خُلقوا الالتغنوا بمدحه... وهذا الملك هو الكون... هنا يسأل سائل: وما بالك تنهي عن خلق وتأتي مثله؟ فأجيب بأني قرعت أبواب الشعر، وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم... والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحاً في مقام عال، ولا يرون غير شاعر الخديوي... فها زلت أتمنى هذه المنزلة... حتى وفقت بفضل الله إليها. ثم طلبت العلم في أوروبا، فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم. وإذ كنتُ أعتقد ان الأوهام إذا تمكّنت من أمة كانت لباغي إبادتها كالأفعوان لا يطاق لقاؤه، ويؤخذ من خلف بأطراف البنان، جعلتُ أبعث بقصائد المديح من أوروبا، مملوءة من جديد المعاني وحديث الأساليب بقدر الإمكان».

لكن المساومة لا تخلق ثورة تجديدية، فظل شعر شوقي في معظمه تقليدياً: أنفق ما يزيد على اثنين وعشرين عاماً من عمره في القصر يمدح الخديوي، وينظم قصائد المناسبات التي قال هو نفسه عنها إنها دحرفة يجل الشعر عنها ويتبرأ منها الشعراء. فشعر

المناسبات لا يعبّر عن عاطفة، ولا يستعين بالخيال، فيظل نثراً اضيف إليه الوزن والقافية، ليست له أية علاقة بالشعر.

ومع ذلك فموهبة شوقي الشعرية كبيرة، وفنه الشعري منطلق أساسي لدراسة الشعر العربي الحديث. وقد حاول شوقي إدخال المسرحية الشعرية إلى اللغة العربية، لكن مسرحياته كانت شعراً غنائياً ذاتياً أكثر مما كانت شعراً تمثيلياً تستقل فيه الشخصيات وتقوم بذاتها.

وقد كانت موهبة شوقي الكبيرة، وتأرجحه بين القديم والحديث، ثم رجحان كفة القديم في شعره واختياره التقليد على إبراز تيار نقدي حديث في مصر، خاف أن تقتل سهولة التقليد كل صوت يدعو إلى الثورة والتجديد. هذا الجيل من النقاد الشبان درسوا النقد الغربي والشعر الغربي، وحملوا على عاتقهم مهمة توجيه الشعر العربي، ودفعه إلى التجديد. ومن أبرز هؤلاء عباس محمود العقاد (١٨٨٩ - ١٩٦٤)، وإبراهيم المازني (١٨٨٩ - ١٩٤٩)، وعبد الرحمن شكري (١٨٨٦ - ١٩٥٨)، الذين تأثروا بالحركة الرومنطقية الانكليزية، وخاضوا حرباً ضارية ضد أحمد شوقي، ثم طه حسين الفرنسيين، وساهم مساهمة كبيرة في دراسة الشعر العربي قديمه وحديثه. وقد كان لهؤلاء النقاد أثر لا يُستهان به في دفع الشعر العربي وحديثه وقاق التجديد والحداثة.

M. 45 ...

مختارات من شعر أحمد شوقي



#### خدعوها

يقول أحمد شوقي في مقدمته لشوقياته إنه كان مجدداً في هذه الأبيات، التي كانت في أصلها مقدمة غزلية لقصيدة في مدح الخديوي. وكانت المدائح الخديوية تُنشر في الجريدة الرسمية، فدُفعت القصيدة إلى محرر الجريدة، وطلبب منه أن يُسقِطَ الغزل وينشر المدح، لكنه تمنى لو أسقط المدح ونشر الغزل على حد قول شوقي، ثم كانت النتيجة ان القصيدة كلها لم تُنشر. يقول شوقي: «فلما بلغني الخبر لم يزدني علماً بأن احتراسي من المفاجأة بالشعر الجديد دفعة واحدة إنما كان في محله، وأن الزلل معي إذا أنا استعجلت». وحين نشر شوقي ديوانه لم يُبقي من القصيدة سوى هذا المقطع الغزلي.

والسؤال الأول الذي يُطرح هنا: ما الذي عدّه شوقي جديداً في هذه القصيدة؟ ولماذا تخوّف القصر من نشرها؟ إن الإجابة عن هذين السؤالين تكشف لنا مراحل تطور فكرة التجديد في الشعر العربي الحديث. في المحل الأول، لم يكن شوقي ينظم قصيدة غزلية، بل قصيدة مدح استهلها بمقطع غزلي، وهو بذلك يقلّد الشعراء العرب القدماء، وكان معظمهم يبدأ بالغزل. لكن بعض الشعراء القدماء أنفسهم ثاروا على هذا التقليد، وقد هاجمه المتنبي مباشرة بقوله:

إذا كان مدحاً فالنسيبُ المُقَدَّمُ أَكُلُ فصيح قال شعراً متيمً؟ فالمتنبي يرفض المطالع الغزلية، إن لم يكن الشاعر عاشقاً فعلًا. ومنذ بداية العصر الأموي (٤١ ـ ١٣٢هـ) استقل الغزل بقصائد كاملة عند عمر بن أبي ربيعة وجميل بن معمر وقيس بأن ذريح وغيرهم. إذن لم يكن شوقي هنا مقلداً فقط، بل كان مقلداً للتقليديين من الشعراء القدماء.

لكن يبدولي أن شوقي قصد بالتجديد أنه لم يقف على الأطلال في غزله، ولم يبكِ الديار المقفرة التي رحل عنها سكانها كها كان يفعل معظم الشعراء القدماء، وأنه كان عصرياً في معالجته للعلاقة القائمة بينه وبين المرأة. فقد تم بينها لقاء سريع أدّى إلى غرام سريع. وكانت هي تتغزل به أكثر مما يهتم هو بمغازلتها، ثم نسيته سريعاً لكثرة عشاقها. ولا بد أن شوقي قصد أيضاً بالتجديد سهولة التعبير وسلاسة التركيب في القصيدة.

هذا كله صحيح إذا كان شوقي يقارن هذه الأبيات بقصائد شعراء الجيل الذي سبقه، وشعراء عصر الانحطاط الذين لم يعبّروا عن تجربة عصرهم ولا تحدثوا لغة عصرهم، بل قلدوا الشعراء التقليديين القدماء، ونخصص التقليديين من القدماء لأن تراثنا الشعري شهد عدة حركات تجديدية. فعمر بن أبي ربيعة في الغزل لم يقلد الجاهليين، بل كتب شعراً سهلاً وسلساً وكان يعبّر عن تجربته

الحاصة في الحب القائمة على اللهو مع عدد كبير من النساء. وفي العصر العباسي كان أبو نواس مجدداً في شعر الغزل والخمر.

هذا لا يعني أننا نقارن بين أحمد شوقي وابن أبي ربيعة وأبي نواس. هذان الشاعران كانا جريئين في تجديدهما، وعاش كل منها مرحلة نهضة حضارية كبيرة. أما شوقي فكان في تجديده مقلداً للشعراء المجددين القدماء. وحتى ذلك لم يجرؤ على متابعته لأن القصر لا يقبل بالجديد. فالتجديد يعني الثورة التي لا تنحصر عادة في الأدب، بل تتخطاه إلى نواحي الحياة جميعاً. لذلك رفض القصر نشر القصيدة، ليوقف شوقي عند حدّه. وامتثل شوقي لرغبة القصر. كذلك لم يكن عصر شوقي عصر حيوية يخلق الجديد من أحشاء القديم، فعاش شوقي متأرجحاً بين حديث القديم وقديمه.

#### خدعوها!

خدعوها بقولِهم حسناءُ أتُسراها تناسَتِ آسمي لَمَّا إن رأتني تميلُ عني، كأنْ لم نظرة فابتسامة فسلامُ يسوم كُنَّا ولا تَسَلْ كيف كُنَا وعلينا من العفاف رقيبُ جاذبتني ثوبي العصيِّ (٣)، وقالتُ فاتقوا الله في قلوب العذاري

والغواني (١) يغرهن النساء كُثرَت في غرامها الأسماء تك بيني وبينها السماء فكلام فموعد فلفاء نتهادى من الهوى ما نشاء تعبث في مراسبه (٢) الأهواء أنتم الناس أيها الشعراء فالعذارى قلوبُهن هواء

<sup>(</sup>١) الغواني: جمع غانية، وهي المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة.

 <sup>(</sup>٢) المراس: الشدة والقوة، وسهل المراس: هين الماخذ والمعالجة. وضد وصعب المراس.
 والمقصود بالبيت تأكيد عفة لقائهما.

 <sup>(</sup>٣) الثوب العصي: كناية عن عفة الشاعر وتمنعه. وجاذبتني ثوبي العصي أي حاولت إغرائي.

## ذكرى دُنشواي

يذكر الديوان أن هذه القصيدة قيلت بعد مرور عام على حادثة دنشواي لطلب العفو عن سجنائها. وهذا واضح من عنوان القصيدة حيث يرد لفظ «ذكرى».

والدنشواي، قرية مصرية صغيرة مرّ بها جنود الاحتلال البريطاني عام ١٩٠٦، وصادوا حمامها الداجن. فلها حاول أهلها أن ينعوهم، ظن أحد الجنود أنهم يريدونه بسوء، فهرب من القرية وضل طريقه، وأصيب بضربة شمس فمات. فقرر اللورد كرومر، المفوض البريطاني في مصر والحاكم الفعلي للبلاد، أن يعاقب أهل القرية فحوكموا محاكمة صورية، وصلب بعضهم وعُذَب آخرون وسجنوا. وثارت غضبة المصريين على الاحتلال البريطاني، وهاج الشعب المصري هياجاً كبيراً.

ويُلاحظ أن شوقي في هذه الفترة لم يكن متبنّياً قضية شعبه، بل كان قابعاً في برجه العاجي، ممتثلًا لرغبة القصر مماشياً لسياسته. فلم يكتب قصيدة وقت الحادثة كي لا يسيء إلى العلاقة بين القصر وبين الانكليز.

وفي الذكرى السنوية للمجرزة ينظم شوقي هذه الأبيات، طالباً العفو عن السجناء، محاولاً بذلك أن يجمع بين رضا الحديوي ورضا الشعب. أي أن شوقي توجه في القصيدة إلى مرتكبي المجزرة طالباً عفوهم. من هنا كانت القصيدة تحمل عتاباً على الحكام البريطانين، أكثر مما تحمل من ثورة على المستعمرين. ولا تذكر القصيدة ثورة الشعب على الاحتلال، بل تصور الألم والكآبة والحزن. وفي المرة الوحيدة التي يَذكر فيها شوقي أن الشعب لا ينام

فيظن قارئه أنه يقصد باليقظة تصميم الشعب على الانتقام، يذهب شوقي في البيت اللاحق ليزيل هذا الوهم، فيشرح لنا أن هذه اليقظة ليست سوى أرق ولده في نفسه نوح الحمام والأحلام المخيفة.

ونلاحظ الأسلوب التقليدي الذي يتبعه شوقي في النظم. فهو يخاطب القرية المنكوبة كها كان الشعراء العرب القدماء يخاطبون الأطلال. ويتحدث عن تشتت الشمل، وإقفار البيوت بعد زوال السعادة، فيأتي بكلام عادي لا يتفتق عن نظرة شعرية خاصة إلى الأشياء ترى ما تنطوي عليه من روابط وعلاقات لا يراها الإنسان العادي، بل يتفرد بها الشعراء. ومن الطبيعي أن يلجأ الشاعر إلى التقليد حين لا يصدر شعره عن عاطفة حقيقية وقوية. من هنا جاءت القصيدة نظماً لعبارات تقريرية مجردة، تفتقر إلى العاطفة والرؤيا الثاقبة، التي تخلق الصور الشعرية، وتخاطب النفس بكامل عناصرها بواسطة الحواس.

ذكرى دنشواي

يا دَنشواي على رُباكِ سلامُ ذهبَت بأنس رُبوعِكِ(١) الأيامُ شهداءُ حكمِكِ في البلادِ تفرقوا هيهاتَ للشملِ الشتيتِ نِظامُ مرَّتْ عليهِم في اللحودِ(١) أهِلَّةُ(١) ومضى عليهم في القيودِ آلعامُ كيف الأراملُ فيكِ بعد رجالِها وبأي حالٍ أصبحَ الأيتامُ عشرون بيتاً أقفرتُ وآنتابها بعدَ البشاشةِ وحشةُ وظلامُ ياليت شِعْري في البروجِ حمائمُ أم في البروج مَنِيَّةُ وجمامُ (١)

<sup>(</sup>١) ربوع: جمع ربع وهو ما حول الدار.

<sup>(</sup>٢) اللحود: جمع لحد وهو القبر.

<sup>(</sup>٣) أهلة: جمع هلال، وهو أول القمر. ويقصد تتابع الأشهر.

<sup>(1)</sup> منية وحمام : الموت.

انيرونُ (١) لوادركُتَ عهدَ اكُرومُ ومُو الموحي حمائم دنشواي وروعًي إن نامتِ الأحياءُ حالَتُ بينه متوجع يتمشلُ اليومَ الدي السوط يعملُ والمشانقُ أربع والمستشارُ إلى الفظائع ناظر وعلى وجوهِ الثاكلينَ (٢) كآبة

لَعَرَفْتَ كَيفَ تُنَفَّذُ الأحكامُ شعبا بوادي النيل ليس ينامُ سَحَراً(١) وبينَ فِراشِهِ الأحلامُ ضجَّت لشدَّةِ هَـولِـهِ الأقـدامُ متـوحُـدات، والجنـودُ قيامُ تـدمَى جلودُ حولـه وعـظامُ وعلى وجوهِ الثاكلاتِ رَغامُ(١)

 <sup>(</sup>١) نيرون: امبراطور روماتي تولى الحكم من عام ٥٤ الى ١٨ م. تميز عهده بالطغيان، وأحرق روما عام ٦٤م.

<sup>(</sup>٢) الشخر: أخر الليل قبيل الصبع.

 <sup>(</sup>٣) الثاكلين والثاكلات: الأهل الذين فقدوا أولادهم.

<sup>(</sup>٤) الرُّغام: التراب.

## أبو الهول

في هذه القصيدة يناجي أحمد شوقي أبا الهول، وهو تمثال عظيم له رأس إنسان وجسد حيوان، نحته الفراعنة القدماء في الصخر وسط الصحراء بالقرب من الأهرام. وهو من أقدم آثار الحضارة الانسانية التي ظلت صامدة عبر القرون.

هذه القصيدة حلقة من سلسلة من القصائد تُسمّى بالفرعونيات، يتناول فيها شوقي الآثار المصرية القديمة، ويتغنى فيها بأمجاد الفراعنة. في هذه الناحية من شعره يبدو أحمد شوقي متأثراً بالأدب الفرنسي، وخصوصاً بديوان فيكتور هيغو المسمى أساطير القرون، فتراه يتحول عن شعر المديح إلى الشعر التاريخي. وتُعَدُّ فرعونياته صدى لتغني شعراء فرنسا بالأطلال اليونانية والرومانية.

تتألف القصيدة من سبعة وسبعين بيتاً من الشعر، يستعرض فيها شوقي مواكب التاريخ التي مرّت تحت عيني أبي الهول، والأديان التي مرت علي مصر. وأمام عظمة الماضي يصوّر حاضراً يحمل بشرى بانبعاث حضاري يحقق نهضة مصر. وفي نهاية القصيدة ينشَقُ صدر أبي الهول عن فتى وفتاة يمجّدان مصر بنشيد يختمانه بالقول:

ولْنجعلْ مصرَ هي الـدُّنيا ولْنجعلْ مصرَ هي الـدُّنيا

يلاحظ دارس القصيدة أنها تنطوي على نزعة مصرية قوية جديدة في شعر شوقي. فقد نُظمت هذه القصيدة بعد عودة الشاعر من منفاه، بعد أن زالت الخلافة العثمانية، وضعف ولاؤه التركي، وبدأ يتضح في ذهنه الفارق بين الإنتهاء الديني والانتهاء الوطني، فصارت مصر هي الدين والدنيا. على أن أفضل أبيات القصيدة على ما يبدو لي هي الأبيات التي يناجي فيها الشاعر أبا الهول، فيقارنه في ما يبدو لي هي الأبيات التي يناجي فيها الشاعر أبا الهول، فيقارنه في

خلوده بالزمن، لكنه يخلع عليه في الوقت نفسه ـ صبغة إنسانية، ويحار من عدم ضجره لطول البقاء. ولعل أجمل ما في القصيدة المقارنة التي يعقدها الشاعر بين الإنسان وما يخلقه الإنسان من أعمال فنية تبقى بعد زواله، فتمنحه بخلودها الخلود. ولعل في ذلك إعلاء لشأن الفن في الحضارة الإنسانية.

ويُلاحظ أن أحمد شوقي يستمد مقارناتِه كلّها من التراث العربي. فهو وإن كان يشعر بآنتهاء مصري، ويفخر بالأثار الفرعونية القديمة، فان زاده الفكري هو التراث العربي بما يتضمن من قصص وأساطير وشعر. فحين يذكر تمسك الإنسان بالحياة وحبه العظيم لها، تسعفه ثقافته بأسطورة جاهلية هي أسطورة لقمان الذي سعى إلى الخلود، فطلب أن يُمنح حياة سبعة نسور، وبعد موت النسور الستة سمّى النسر السابع لُبداً أي الدهر، ليعيش أبدَ الدهر. لكن النسر بعد طول حياة يموت ويموت معه لقمان، لأن الموت مصير حتمي بعد طول حياة يموت ويموت معه لقمان، لأن الموت مصير حتمي للإنسان.

ويـذكر شـوقي الشاعـر الجـاهـلي المخضـرم أي الـذي أدرك الإسلام ـ لبيدَ بن ربيعة الذي عاش طويلًا، وتشكّى من طول الحياة حين قال:

ولقد سَئِمْتُ من الحياةِ وطولِها وسؤال ِ هذا الناس ِ كيف لَبِيدُ

وحين يصور شوقي أبا الهول ضريراً، لا يجد من يقارنه به سوى الشاعر العباسي الأعمى أبي العلاء المَعَرِّي، المسمى بـذي المُحْبِسَيْن، لأنه كان حبيس بيته وحبيس عماه.

بشكل عام هذه القصيدة من جيد شعر شوقي، ويميل فيها إلى التجديد أكثر من ميله إلى محاكاة الشعر العربي القديم، ويظهر فيها تأثره بالشعر الغربي.

## أبو الهول

أيا الهول، طالَ عليكَ العُصُرْ فيا لِدَةً (١) الدهر، لا الدهرُ شبِّ إلامَ ركوبُكَ متنَ (٢) الـرمـال ِ تسَـافــرُ منتقــلًا في القــرونِ أبينك عهد وبين الجبال أما الهول! ماذا وراء البقاء عجبتُ لِلُقْمانَ (^) في حِرْصِهِ وشكوى لبيد لطول الحياة ولو وُجدَتْ فيكَ ياابن الصَفَاةِ (١٠) فإنَّ الحياةَ تَفُلُّ (١١) الحديدَ

وبُلِّغْتَ في الأرض أقصى العُمُرْ ولا أنتَ جـاوَزْتَ حـدُ الصِغَـرْ لِطَيُ الأصيل" وجَوْب السَحَرْ؟" فأيانَ تُلْقِي غُبارَ السَّفَرْ؟ تزولانِ في الموعدِ المُنتَظَرُ (٧)؟ إذا ما تطاولَ غيرُ الضَّجَرْ؟ على لُبَـدِ(٩)والنسـور الأخَـرُ ولو لم تَـطُلُ لتشكَّى القِصَــرُ لَحِقْتُ بِصانعِكَ المُقْتَدِرُ إذا لَبسَتْهُ، وتُبلى الحَجَرْ

أبـا الهـول ِ ويحَـكَ لا يُسْتَقَـلُ

مع 'لدهر شيءُ ولا يُحْتَفَرُ تَهَزَّأْتَ دهراً بدِيكِ الصباح فنقُرَ عينيكَ فيما نَقَرْ

<sup>(</sup>١) اللِّذَة: التَّربُّ وهو الذي وُلد معك أو تربَّى معك.

<sup>(</sup>٢) المتن: الظهر. متن الأرض: ما ارتفع منها واستوى.

<sup>(</sup>٣) طيَّ : مصدر فعل طوى، وطوى البلاد أي قطعها.

<sup>(</sup>٤) الأصيل: الوقت بين العصر والمغرب أو العشى.

<sup>(</sup>٥) جوب: مصدر فعل جاب: وجاب البلاد أي قطعها.

<sup>(</sup>٦) السخر: أخر الليل قبيل الصبح.

<sup>(</sup>٧) الموعد المنتظر: يقصد به يوم القيامة ,

 <sup>(</sup>٨) هو لقمان بن عادياء، تَزْعُمُ العربُ أنه عاش حياة سبعة نسور. ١

<sup>(</sup>٩) لُبَدُّ: هو النسر السابع للقمان، ولبد بلغتهم تعني الدهر، وقد دعاه لقمان بهذا الاسم ليعيش مدى

<sup>(</sup>١٠) الصفاة: الحجر الصلد.

<sup>(</sup>۱۱) تفل: تكسر

أسال البياض وسل السواد فعُدْت كأنك ذو المُحْبِسَيْنِ كأن الرمال على جانبيك كأنك صاحب رمل يسرى أبا الهول أنت نديم الزمان أبا الهول، لولم تكن آية تحرّك أبا الهول، لولم تكن آية تحرّك أبا الهول، هذا الزمان

واوغلَ مِنْ الدُّفَرِ قطيعَ القيامِ سليبَ البَصَرِ وبين يديكَ، ذُنُوبُ البَشَرِ خبايا الغيوبِ خلالَ السَطَر نَجِيُّ (١) الأوانِ، سميرُ العُصُر لكانَ وفاؤكَ إحدى العِبَرُ تحرُّكَ ما فيه، حتى العَجَرُ

<sup>(1)</sup> النجيِّ: المحدِّث.

#### أندلسية

نظم أحمد شوقي هذه القصيدة في منفاه في إسبانيا. في هذه الفترة من حياته تفرغ شوقي للقراءة عن تاريخ العرب في الأندلس، وقرأ قصائد الشعراء الأندلسيين. وفي هذه «الأندلسية» يعارض أحمد شوقي ابن زيدون، الشاعر الأندلسي، في قصيدته المشهورة التي يخاطب فيها حبيبته ولآدة، والتي يستهلها بقوله:

أضحى التنائي بديلًا من تَدانينا ﴿ ونـابِ عن طِيبِ لُقيانـا تَجافينــا

إذن يأخذ شوقي وزن هذه القصيدة وقافيتها ويحاكيها في قصيدة تقع في ثلاثة وثمانين بيتاً من الشعر. ويستهلها بمطلع وجداني يشكو فيه حاله في المنفى. ويقف وقوف الأطلال على وادي الطلح، ويسترجع الماضي فيتصور الأندلسي العربي يبكي ضياع الأندلس فيشاركه البكاء، ويربط بين مأساة وادي الطلح في إشبيليا، ومأساة وادي النيل في ظل الاحتلال البريطاني، الذي تسبب في نفي الشاعر عن وطنه. وتتعمق مأساة الحاضر وتتكثف، حين يضفي الشاعر عليها بعداً تاريخياً.

ولأول مرة في شعر أحمد شوقي تظهر نزعة عربية واضحة، فيمدح ملوك الأندلس، ويحس بانتهاء صريح إلى الحضارة العربية في الأندلس، ويبكي ضياع تلك البلاد من أيدي العرب كها بكاها أهلها.

وفي نهاية القصيدة يعود إلى الحديث عن حنينه للعودة إلى مصر التي فارقها مكرَها، ويحنّ إلى أمّه التي يسمّيها «كنز حلوان»، ويقارن بين حبه لها وحبه لوطنه فيتضاعف ذلك الحب ويصبح الوطن أمّاً والأم وطناً.

أما من حيث الشكل فالقصيدة نسج على مثال قصيدة عربية ، قديمة ، يحاول فيها شوقي أن يبلغ ما بلغه العرب القدماء من متانة في الصياغة ، وبراعة في استخدام الألفاظ . وغريب أن يختار شوقي قصيدة لابن زيدون لأن هذا الشاعر الأندلسي شاعر عاشق أفنى ذاته في التغزل بحبيبته ولآدة . وقد اضطر شوقي إلى الإكثار من الغزل في قصيدته تقليداً لابن زيدون ، لكنه لم يكن عاشقاً مثله ، فكان غزله مفتعلاً لا يصدر عن عاطفة صادقة . لذلك لم يَقْصِرْ شوقي قصيدته على الغزل ، بل تحدث عن غربته وحنينه إلى أمه ووطنه . لكن هذه العاطفة الصادقة ظلت سجينة قوالب نظمية قديمة لم يستطع الشاعر أن يتخطاها .

#### أندلسية

يا نائح الطَلْح (١) أشباهُ عوادينا(٢) ماذا تَقُصُّ عَلَيْنا غيرَ أَنَّ يداً رمي بنا البَيْنُ أَيْكاً غيرَ سامِرِنا كُلُّ رمَّه النَوى: رِيشَ (٣) الفراقُ لنا إذا دعا الشوقُ لم نبرح بمُنصَدِع آها لنا! نازحَيْ أَيْكٍ (٥) بأندلس رَسْمُ (٢) وقفنا على رسم الوفاءِ له لِفِتْيَةٍ لا تنالُ الأرضُ أَدْمُعَهُمْ

نَشْجَى لِواديكَ أَم نَأْسَى لِوادِينا؟ قَصَّتْجِناحَكَ، جالتُّ في حواشينا! أَخَا الْغَريبِ: وظلًا غيرَ نادينا سَهْماً، وسُلَّ عليكَ البَيْنُ سِكِينا من الجناحين، عَي (٤) لا يُلبِينا وإنْ حللنا رفيقاً من روابينا نجيشُ بالدمع ، والإجلال يَثنينا ولا مَفارِقَهُمُ إلا مُصَلِّينا

<sup>(</sup>١) الطلح: واد بإشبيليا في إسبانيا.

<sup>(</sup>۲) عوادينا: عوادى الدهر مصائبه.

 <sup>(</sup>٣) ريش: مِن راش السهم، ألصق عليه الريش بقصد رميه وإطلاقه.

<sup>(</sup>٤) العي: العاجز.

<sup>(</sup>٥) الأيك: الشجر الكثيف الملف.

 <sup>(</sup>٦) الرسم: جمعها رسوم وأرسم: ما كان لاصقاً بالأرض من آثار الدار.

بَعْدَ الهدوءِ، ويَهْمِي عن مآفينا هاجَ البُكا فخضَبْنا الأرض باكينا على نِيام ، ولم تَهْبِفْ بِسالينا على نِيام ، ولم تَهْبِفْ بِسالينا مما نردَّدُ فيه حين يُضوينا مما نردَّدُ فيه حين يُضوينا عن الدلال عليكُمْ في أمانينا في النائبات، فلم يأخُذْ بأيدينا مَر الصَّبالا) في ذيول من تصابينا والبر نارَ وغي، والبحر غِسلينالا) فيها إذا نسي الوافي وباكينا فيها إذا نسي الوافي وباكينا خير الودائع من خير المؤدّينا لم يأتِهِ الشوقُ إلا من نواحينا لم يأتِهِ الشوقُ إلا من نواحينا لم ندرِ أي هوى الأمَّيْنِ شاجينا لم ندرِ أي هوى الأمَّيْنِ شاجينا لم ندرِ أي هوى الأمَّيْنِ شاجينا لم

ياساري البرق يرمي عن جوانِحِنا لمّا ترقرق في دمع السماء دما الليلُ يشهدُ لم تهتِكْ دَياجِيهُ والنجمُ لم يَرنا إلاّ على قَدَم والنجمُ لم يَرنا إلاّ على قَدَم يا من نغار عليهم من ضمائرنا يا من نغار عليهم من ضمائرنا ناب الحنينُ إليكم في خواطرنا باب الحنينُ إليكم في خواطرنا الأبوةِ والميللادِ طَيبَها لو آستطعنا لخضنا الجو صاعقة لو آستطعنا لخضنا الجو صاعقة معيا إلى مصر نقضي حق ذاكرنا كنز بحلوان (٣) عند الله نطلبه لو غاب كلُ عزيز عنه غَيبَتنا لو أمر أو له شَجناً إذا حَمَلنا لمصر أو له شَجناً

<sup>(</sup>١) الصّبا: ربح مهبها جهة الشرق، ويقابلها الدّبور، وهي الربح التي تهب من الغرب.

<sup>(</sup>٢) غسلينا: الصديد، وهو القيح المختلط بالدم.

<sup>(</sup>٣) إشارة إلى والدة الشاعر التي كانت تسكن في حلوان، وهي منطقة في القاهرة.

انشد أحمد شوقي هذه القصيدة بدمشق في المجمع العلمي العربي يوم ١٠ آب (أغسطس) عام ١٩٢٥، وفيها يعارض الشاعر الأندلسي الزندي، في قصيدته التي قالها في رثاء عدد كبير من المدن الأندلسية التي سقطت حتى عهده ـ أي القرن السابع الهجري ـ في أيدي العدو.

وقد استهل الرندي قصيدته التي تقع في ثلاثة وأربعين بيتاً من الشعر بقوله:

لكلِّ شيء إذا ما تَمَّ نُقْصَانُ فلا يُغَرِّ بِطِيبِ العَيْشِ إنسانُ

ولا بِد أن أحمد شوقي تعرّف إلى هذه القصيدة في كتاب نفع الطيب للمُقري الذي حمله معه إلى منفاه في إسبانيا. وها هو ذا بعد سنوات يقف ليرثي مجد بني أمية الـزائل في دمشق فيتـذكر أمجـادهم الضائعة في الأندلس فيبكي الاثنين معاً.

تقع قصيدة شوقي في واحد وأربعين بيتاً من الشعر. ويستهلها بالوقوف على أطلال مضت عليها أحداث كثيرة وزمن طويل. ويقف الشاعر راثياً الأمويين الذين اتخذوا دمشق عاصمة لخلافتهم، وآمتد سلطانهم شرقاً وغرباً من الصين إلى أوروبا، وكانوا المؤسس الفعلي للدولة العربية والحضارة العربية. ويذكر أيام عزهم، ويبكي لحاضر دمشق التي لم يبق منها سوى عنوان يذكّر بماضيها العظيم.

وينتقل الشاعر إلى وصف جمال الطبيعة في دمشق، ويعرَّج على البنان، جنة النعيم وطريق الخلد. ويختتم القصيدة بمخاطبة أهل دمشق، شاكراً لهم حسن ضيافتهم، مسدياً اليهم بعض النصائح حول بناء ركن الدولة، وحب الوطن الذي يضم أجناساً وطوائف

دينية مختلفة تلتقي جميعاً على حبه والاخلاص له. ويقول إن العرب جميعاً إخوة تجمعهم لغة واحدة ووطن واحد، كما يجمعهم الجرح والآلام الناتجة عن زوال المجد والخضوع للمستعمِر.

يُلاحظ أن هذه القصيدة هي وليدة المرحلة التي بدأ فيها شوقي بالإحساس بانتمائه العربي، وأصبح القوم والوطن جامعة احتلت في نفسه مكان الجامعة العثمانية أو الإسلامية، التي كان يؤمن بها في المرحلة الأولى من مراحل حياته الشعرية.

والقصيدة - كما ذكرنا - هي معارضة لقصيدة الرندي الذي كان نفسه شاعراً متأخراً في الزمن يستلهم الشعراء المشارقة الكبار، خصوصاً المتنبي، ويعارض قصائدهم. وقد التزم شوقي هنا التزاماً تاماً بالصياعة الشعرية التقليدية، فبدأ قصيدته واقفاً على الأطلال، مادحاً للأمويين، راثياً لهم، طبقاً لقواعد هذه الفنون الشعريـة كما وضعها العرب القدماء. وجاء الوصف في القصيدة وصفاً خارجياً لظواهر الأشياء، لم يكشف عما في أعماق الشاعر من مودة يحملها لدمشق وأهلها. أما المقطع الأخير الذي يتـوجه فيـه إلى فتية دمشق بالنصائح، فهو مقطع تقريري خطابي. والشعر ليس مجالاً لإسداء النصائح، لكن لتفجير ما في النفس من عـاطفة، وللكشف عـما لا يهتدي إليه الإنسان العادي من علاقات ومعادلات. ولا يكفى - كما يظن شوقي - أن يحمل الشاعر في نفسه عاطفة، أو يتحدث عن ذكرى، أو يطلق حكمة، حتى يجيء ما يقوله شعراً لا نظماً قائماً على التقطيع والأوزان، بل ينبغي أن نرى كيف عبّر الشاعر عن هذه العاطفة وكيف نقل لنا تلك الذكرى: هل جاء تعبيره سرداً وتقريراً وحكمة ساذجة أم هل جسد لنا شعوره صوراً تخاطب حواسنا وشعورنا، ولا تتوجه كالأشكال النثرية الباردة إلى عقولنا دون خيالنا.

## هنا أيضاً ظل شوقي في مجال النظم، ولم يُحَلِّقُ في عوالم الشعر، لذلك ظل يقلِّد ويحاكي ويعارض ولا يبدع.

#### دمشق

قُمْ ناجِ جِلَّنَ (۱) وانشُدْ رسمَ مَنْ بانوا (۲)

هـذا الأديم (۳) كتابُ لا كِفاء كه

رث الصحائف باقٍ منه عُنوانُ
بنو أُمَيَّة للأنباء ما فتحوا
وللأحاديث ما سادوا وما دانوا (۱)
كانوا ملوكاً، سرير الشرق تحتَهُمُ
فهلُ سألتَ سرير الغرب ما كانوا؟
عـالِينَ كالشمس في أطراف دولتِها
في كـل ناحية مُلكُ وسلطانُ
يـا ويحَ قلبي مهما انتاب أرْسُمَهُمْ
سرى به الهم، أو عادته أشجانُ
بالأمس قمتُ على الزهراء (٥) أندبُهُمْ

<sup>(</sup>١) جلَّق: دمشق.

<sup>(</sup>٢) بان عنه بَيْناً: انقطع عنه وفارقه .

<sup>(</sup>٣) الأديم: الأرض.

<sup>(</sup>٤) دانوا: ما غلبوا من الأمم وقهروا.

<sup>(</sup>٥) الزهراء: قصر خلفاء بني أمية بالأندلس.

<sup>(</sup>٦) الفيحاء: دمشق.

مررتُ بالمسجدِ المحزونِ أسألهُ
هل في المُصَلَّى أو المحرابِ مروانُ (۱)
تغيَّرَ المسجدُ المجزونُ واختلفتُ
على المنابرِ أحرارٌ وعِبْدانُ
فلا الأذانُ أذانُ في منارتهِ
إذا تعالى ولا الآذانُ آذانُ (۲)
أمنتُ باللهِ وآستثنيتُ جنَّتُهُ
دمشةُ رَوْحُ (۳) وحنّاتُ ورَنْحَانُ

آمنتُ بالله وآستشنيتُ جنَّتُهُ دمشقُ رَوْحٌ (٣) وجنّاتٌ ورَيْحَانُ جرى وصَفَّقَ يلقانا بها بَرَدَى (١) كما تَلَقَّاكَ دونَ الخُلْدِ رَضُوانُ والطيرُ تصدّحُ من خلفِ العيونِ بها وللعيونِ بها وللعيونِ كما للطب ألحانً

وتعينون حمد تنظير التحال خلَّفْتُ لبنانَ جنّاتِ النعيمِ، وما نُبِّنْتُ أن طريقَ الخُلْدِ لبنانُ

يا فتيةً الشام ِ شكراً لا أنقضاءً له ِ

لو أن إحسانكم يَجزيه شُكْرانُ ما فوق راحاتِكم يومَ السماح يدُ

ولا كأوطانً البِشرِ أوطانً ولا كأوطانً في البِشرِ أوطانً شِيدوا لها المُلْكَ وآبنوا رُكْنَ دولتِها

فَالمُلْكُ غَرْسُ وتجديدٌ وبُنْيانُ

<sup>(</sup>١) هو مروان بن الحكم، الخليفة الأموي، ومؤسس الفرع المرواني من الاسرة الاموية.

<sup>(</sup>٢) يقصد تغيير المؤذنين وتغير السامعين.

<sup>(</sup>٣) الرُّوح: نسيم الريح.

<sup>(1)</sup> بردی: نهر دمشق.

المُلْكُ أن تسلاقَوْا في هوى وطن تفده أجساسٌ وأدبانٌ نصيحة ملؤها الإخلاصُ صادقة والنصح خالصة دبن ولحان والنصح خالصة دبن ولحان والشعر ما لم يكن ذكرى وعاطفة أو حكمة ، فهو تقطيع وأوزاد ونحن في الشرق والفصحى بنو رَجِم ونحن في الشرق والفصحى بنو رَجِم

#### نكبة دمشق

أنشد أحمد شوقي هذه القصيدة في حفلة أقيمت في القاهرة في شهر كانون الثاني (يناير) عام ١٩٢٦، لإعانة منكوبي سوريا، وهي تقع في خمسة وخمسين بيتاً من الشعر.

ونكبة دمشق هذه كانت إثر ثورة أهل دمشق على الاحتلال الفرنسي، وهجوم الفرنسيين على المدينة بالقنابل. وكانت بين الثوار السوريين وبين جنود الاحتلال الفرنسي معركة كبيرة استبسل فيها أهل دمشق. لكن الفرنسيين نكّلوا بهم ونفّذوا جرائم وحشية بالشعب الثائر الذي دفع من دمه ثمناً للاستقلال والحرية.

ونلاحظ أن شوقي في هذه المرحلة من مراحل حياته الشعرية وسّع اهتماماته لتشمل قضايا الأمة العربية بأسرها. فأصبح معنيًا بكل حادثة تقع بأي قطر من الأقطار العربية. فقد كرّمه الشعب العربي في كل مكان، فأحس أنه ملتزم بهذا الشعب وبقضاياه وثوراته. وقد كان لسوريا بالذات موقع خاص في قلبه فكان يكثر من زيارتها وزيارة لبنان، وكان يجمل للشعب السوري حباً خاصاً وتقديراً.

يبدو لقارىء هذه القصيدة أنها أقرب إلى الخطبة منها إلى الشعر. وليس ذلك بأمر غريب، فقد نظمها شوقي ليلقيها في حفل، فقصد إلى الخطابة القائمة على المعاني التقريرية المباشرة التي يسهل إيصالها إلى أذهان الناس، وقصد إلى الموسيقى الصاخبة والقافية المجلجلة. وكاف قه ما أراد، فكان للقصيدة تأثيرها لا صلى الشعب المصري فحسب، بل شاعت في العالم العربي كله، وسار العديد من أبياتها سير الأمثال. لكن شوقي ظل بعيداً فيها عن روح الشعر.

في هذه الأبيات يصف أحمد شوقي حزنه على دمشق، التي عرفها أيام السعادة والهدوء، ويكاد لا يصدق ما يجري فيها من أحداث رهيبة. ويصف ليل القذائف والموت الذي عانت منه دمشق. ويتقدم من الفرنسيين بلوم هادىء، فلا يزيد عن أن يشبه قلوبهم بالحجارة، ويذكّرهم بالثورة الفرنسية التي يعلم الفرنسيون أنها نور وحق. وقد كان شوقي محباً لفرنسا يكثر من زيارتها، ولم يكن يتصور أن ورثة الثورة الفرنسية يمكن أن يحاربوا حرية الآخرين. فلم يستطع أن يفرق بين فرنسا الثورة رفرنسا المستعمرة. من هنا لم تحمل قصيدته نقمة على المستعمرين، بل تأكيداً على حتمية موت الشعب في سبيل حريته متناسياً أن الموت شر يسببه المستعمرون لا بقساوة قلوبهم، بل باستغلالهم للشعوب الأخرى، واحتقارهم للقيم الإنسانية، ونزعتهم إلى السيطرة ما ليس لهم.

وتظل هذه القصيدة رغم شهرتها الواسعة حينئذ خطبة مدوِّية أقرب إلى النَّظم منها إلى الشعر وظل شوقي بعيداً عن طبيعة الشعب الثائر مهما حاول افتعال التقرب منه.

#### نكبة دمشق

سلامٌ من صَبَا بَرَدى أَرَقُ ومعذِرةُ اليراعةِ (١) والقوافي وبي مما رمتْكِ به الليالي دخلتُكِ والأصيلُ له آئتِلاقً وتحت جِنانِكِ الأنهار تجري

ودمع لا يُكَفْكَفُ يا دمشقُ جلالُ الرُّزْءِ(٢) عن وصفٍ يَدِقَ جِراحاتُ لها في القلب عُمْقُ ووجهُك ضاحكُ القسماتِ طَلْقُ وملء رُباكِ أوراقُ ووُرْقُ(٣)

<sup>(</sup>١) البراعة: القلم.

<sup>(</sup>٢) الرزء: العصيبة.

<sup>(</sup>٣) الورق: جمع ورقاء وهي الحمامة.

لحاها الله أنباء توالت تكادُ لروعة الأحداثِ فيها بِلَيْلٍ للقذائف والمنايا إذا عصف الحديدُ آحمَرُ أفق وللمستعمرين وإن ألانوا وللمستعمرين وإن ألانوا دم الشوار تعرفه فرنسا بلاد مات فِتيتها لتحيا وحررت الشعوب على قناها وللأوطان في دَم كل حُرِّ وللمنايا ولا يبني الممالِكَ كالضحايا وللحرية الحمراء بالمنايا

على سمع الولي (١) بما يَشُقُ تَخَالُ من الخرافة وهي صِدْقُ وراء سمائه خطف وصَعْقُ على جنباتِ والسوّدُ أَفْقُ على جنباتِ والسوّدُ أَفْقُ قلوبُ كالحجارة لا تَرِقُ وحقُ ورالوا دونَ قومِهِم ليبقوا فكيف على قناها تُستَرقُ فكيف على قناها تُستَرقُ يَسدُ سَلَفَتُ ودَيْنُ مُستَجِقً إِذَا الأحرار لم يُسقُوا ويَسقُوا! ويَسقُوا! ولا يُجِقُ ولا يُجِقُ ولا يُجِقُ على الحقوق ولا يُجِقُ ولا يُجِقُ يَسكَنُ المحقوق ولا يُجِقُ الحقوق ولا يُحِقُ الحقوق ولا يُحِقَ الحقوق ولا يُحِقَ الحقوق ولا يُحِقُ الحقوق ولا يُحِقَ المُعَالِقُ اللهِ ا

<sup>(</sup>١) الولي: المحب والصديق.

من قصائد المرحلة الأخيرة من مراحل حياة شوقي الشعرية هذه القصيدة المشهورة التي يصف فيها زحلة، وهي مدينة لبنانية جميلة، كان شوقي دائم التردد إليها كلما زار سوريا ولبنان.

تقع هذه القصيدة في واحد وخمسين بيتاً من الشعر، يستهلها شوقي بمقطع وجداني، يتذكر فيه أيام صِباه، ويحنّ إليها، مناجياً قلبه. الذي اتعبته مغامرات الشباب.

وينتقل الشاعر إلى مناجاة زحلة مخاطباً إياها مخاطبة آمرأة معشوقة، يتذكر هواها عبر السنين، ولا تفارق صورتها أحلامه. وتتحول زحلة في خيال الشاعر امرأة حقيقية يسعى للقائها عند الروابي الجميلة، ويلتذ بعناقها. أما هي فامرأة رشيقة القوام فا مة الشعر يحمر خداها حين يلف الشاعر العاشق ساعده على خاصرتها، ويغرقان في هوى صامت تتحدث فيه العيون لغتها. ويمحي التسلسل النرمني، ويُختصر النرمن في لحظة عشق تكون فيها الحبيبة راضية مطمئنة.

والقصيدة غنائية جميلة يبتعد فيها الشاعر عن التقرير، فينطلق خياله بعيداً في عالم الشعر، وتسعفه عاطفة صادقة، فيأتي بصور شعرية جميلة، تمنح القصيدة روحاً جديدة قلما تطالعنا في شعر شوقي. ونتأكد أنه كلما عبر الشاعر عن عاطفة صادقة ابتعد عن الصياغات القديمة والصور التقليدية والعبارات التقريرية وكلما عارض القصائد القديمة أو حاكاها، بدا عليه الأنسال، وتحوّل الشعر إلى خطب رنانة.

لكن ذلك لا يعني أنه يمكننا أن نسمي قصيدة «زحلة» قصيدة

جديدة. كل ما يمكننا قوله إنها أقرب إلى التجديد الجزئي الذي حاوله شوقي أحياناً. لكن شوقي هنا ما زال يستخدم ألفاظاً عديدة جاهزة من التراث الشعري العربي، خصوصاً في المقطع الوجداني الذي يستهل به قصيدته وهي أبيات ليست غريبة عن طبيعة الشعر العربي القديم. لكنه كان في المقطع الثاني الذي يخاطب فيه زحلة المرأة أكثر اقتراباً من روح التجديد النسبي. وهنا أيضاً ظل شوقي متارجحاً بين القديم والحديث.

#### زحلة

شَيْعْتُ أحسلامي بقلبٍ باكِ ورجعتُ أدراجَ الشبابِ وَوَرْدِهِ لم تَبْقَ مِنَايساف وَادُ بقيةً كنّا إذا صَفَقْتَ نستبقُ الهوى واليومَ تبعثُ في حين تهزُّني ياجارة الوادي(١) طربتُ وعادني مثلتُ في الذكرى هوالدوفي الكرى ولقد مررتُ على الرياض بربوةٍ ضحكت إلي وجوهُها وعيونُها لم أدر ما طيب العناق على الهوى وتأودَتُ أعطافُ إنانِكِ "في يدي

ولَمَمْتُ مِن طُرُقِ المِلاحِ شِباكِي أمشي مكانَهُما على الأشواكِ لفتُ وَ أو فَ ضَلَةً لِعِراكِ ونَشُدُ شَدَّ العُصبةِ الفُتَاكِ ما يبعث الناقوسُ في النساكِ ما يشبهُ الأحلامَ من ذِكراكِ والذكرياتُ صدى السنينِ الحاكي ووجدتُ في أنفاسِها ألقاكِ ووجدتُ في أنفاسِها رَيَّاكِ(٢) حتى ترقَّق ساعدي فطواكِ وآحمرُ من خَفريهما(٢) خدًاكِ

<sup>(</sup>١) جارة الوادي: يقصد بها زحلة وهي مدينة لبنانية.

<sup>(</sup>٢) الرّيا: الريح الطيبة.

<sup>(</sup>٣) تاود: انحنى وأعوّج.

<sup>(1)</sup> أعطاف: مفردها عِطْف. والعِطْف من كل شيء جانبه.

البان: نوع من الشجر تُشَبُّهُ به القامة الرشيقة.

<sup>(</sup>٦) الخَفَر: الخجل والحياء.

ودخلتُ في لَيْلَيْنِ فرعكِ(١)والدُّجَى وتعطُّلتُ لَغةُ الْكلامِ وخاطبتُ عينيُّ في لغيةِ الهوى عباك ومَحَوْثُ كُلُّ لُبَانَةٍ (٢) مَن خاطري ونسيتُ كُلُّ تعاتُبِ ونشاكي لا أمس ِ من عمرِ الزمانِ ، ولا غَدُ

ولثمتُ كالصبح المُنَوْدِ فاكِ جُمِعَ الزمانُ فكان يومَ رضاكِ

<sup>(</sup>١) الفرع: الشعر.

<sup>(</sup>٢) اللبانة: الحاجة.

# الشعر المسرحي عند شوقي

# مجنون ليلي

في السنوات السبع الأخيرة من عمره، عاد أحمد شوقي إلى كتابة المسرحية الشعرية بعد أن كان قد بدأها زمن دراسته في باريس، وأهملها بسبب عدم تشجيع الخديوي له.

اراد شوقي أن يُدخل فنا أدبياً جديداً إلى الأدب العربي. فقد اقتصر تراثنا الشعري على الشعر الغنائي، وهو شعر ذاتي يعبّر عن قضايا الشاعر وعواطفه، ولم يتجه إلى الشعر الملحمي أو الشعر المسرحي كما عرفهما اليونان القدماء، وهما بطبيعتيهما يختلفان عن الشعر الغنائي بابتعادهما عن الذاتية، واتجاه الشعر الملحمي إلى القصة البطولية التي تروي تاريخ الأمة وتتميز بالأعمال الخارقة، واتجاه الشعر المسرحي إلى الغاء القصة وإبراز الشخصيات التي تواجه إحداها الأخرى، وتجسيد الصراع حركة وحواراً. وفي هذين النوعين الأدبيين يختفي الشاعر كلياً، ويستقل العمل الفني كياناً قائماً بذاته.

ظن شوقي وبعض معاصريه من النقاد الأدبيين أن اقتصار الشعر العربي على الغنائية تقصير من جانب العرب، ودعوا إلى التعويض عن هذا النقص بكتابة المسرحية الشعرية. والواقع أن الأمر ليس كذلك. فالاتجاه إلى التعبير بواسطة شكل فني معين أمر يعود إلى طبيعة الشعب، ونظرته الخاصة إلى الحياة والوجود، وما يحتمه ذلك من أسلوب في التعبير الفني.

هنا يطرح السؤال: هل استطاع أحمد شوقي أن يخلق المسرحية الشعرية في الأدب العربي؟

يميل معظم النقاد إلى الإجابة بالنفي عن هذا السؤال. وقد قال طه حسين جملته المشهورة: «أراد شوقي أن يمثّل فغني». أي أن شوقي ظل في مجال الشعر الغنائي، ولم يستطع أن يكون شاعراً مسرحياً. وهذا يعني أن شوقي ظل حاضراً في أعماله المسرحية، ولم يستطع أن يذوب ويمّحي في شخصيات قائمة بذاتها، حية، ذات إرادة وقدرة. فكانت مسرحياته غناء وسرداً لا تمثيلاً.

وإذا كان شوقي قد أخفق في مسرحه بالتمثيل، فقد نجح إلى حد بعيد بالغناء، خصوصاً في مسرحيته مجنون ليلي.

ومجنون ليلى هو الشاعر الأموي قيس بن الملوَّح، الذي اشتهر في التراث العربي بحبه لابنة عمه ليلى. وتروي القصص انه أصيب بالجنون بعد أن منع من الـزواج بها لأنـه ذكرهـا في شعره متغزلاً، وافتضح أمر حبه لها. ويُرُّوَى اأن هذه عادة عربية قديمة. وتُزوَّج ليلى بفتى آخر لا تحبه مما يزيد لوعة قيس وجنونه. وتنتهي القصة بموت ليلى فيموت قيس حزناً وأسى.

أخذ شوقي هذه القصة العربية القديمة، مستفيداً بشكل

خاص - من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني، ومحوّراً في حوادثها لتلائم بناء مسرحيته الشعرية. وقد ساعده في ذلك كون قيس شاعراً فأفاد من الجو الشاعري الذي يميز القصة واستلهم شعر ابن الملوح وغيره من شعراء الحب العذري المعاصرين له. في نظم المقاطع الشعرية في المسرحية.

وقد اخترت هنا من هذه المسرحية ثلاثة مقاطع غنائية جميلة هي «جبل التوباد» و«سجا الليل» و«ليلي».

# جبل التوباد

جبلَ التوبادِ حيّاكَ الحيا() فيكَ ناغينا الهوى في مهدِه وَحَدَوْنا(٢) الشمسَ في مغربها وعلى سفحِكَ عشنا زمنا هذه الربوةُ كانتْ مَلْعَباً كم بنينا من حصاها أربُعا(٣) وخططنا في نَقا الرمل ، فلم لم تزل ليلى بعينِي طفلةً ما لأحجادِكَ صُمّاً، كلما كلما جئتُكَ راجعتُ الصّبا قد يهونُ العمرُ إلا ساعةً

وسقى الله صبانا ورعَى ورضعناه فكنت المُرْضِعَا ورضعناه فكنت المُرْضِعَا وَبكَرْنا فسبقنا المطلعا ورعينا غَنَم الأهل معا لشبابينا وكانت مرتعا وآنثنينا فمحونا الأربعا تحفظ الريح ولا الرمل وعى لم ترد عن أمس إلا إصبعا هاج بي الشوق، أبت أن تسمعا فأبت أيامُه أن ترجِعا وتهون الأرض إلا موضِعا وتهون الأرض إلا موضِعا

<sup>(1)</sup> الحيا: المطر والخصب.

<sup>(</sup>٢) حدا: رفع صوته بالحداء، وهو سوق الإبل والغناءلها.

<sup>(</sup>٣) أربع: جمع ربع وهو ما حول الدار، وتجمع أيضاً على ربوع.

## سجا الليل

سجا(١) الليلُ حتى هاجَ لي الشُّعْرَ والهَوى -وما البيدُ إلا الليلُ والشُّغُرُ والحتُّ ملأت سماء البيد عشقا وأرضها وحُمَّلْتُ وحدي ذلك العِشْقَ يــا أُرُتُ ألَّمُ على أبياتِ ليلى بي الهوى وما غيرُ أشواقي دليلٌ ولا رَكْتُ ى خـطوةً من خيـامهـا فلم يُشْفِني منها جوارٌ ولا قُرْبُ إذا طـــاف قلبي حــولَهـــا جُنَّ شـــوتُـــا كذلك يُطفى الغُلَّةَ (٢) المنهلُ (١) العذبُ يَحِنُ إذا شعطُتُ (١) ويصبو إذا دَنَتُ فیـــا ویـــحُ قلبي کم یَجِنُ وکم یصــــــو وأرسلني أهلى وقبالبوا آمض فبآلتَمِسُ لنا قَبَسا(٥) من أهل ليلي، وما شُبُّوا(١) عفا الله عن ليلي لقد نؤتُ بالذي تحمَّلَ من ليلي ومن نارِها القلبُ

<sup>، (</sup>۱) سجا: سكن.

<sup>(</sup>٢) المُلَّة: شدة العطش.

<sup>(</sup>٢) المنهل: المورد أو الشرب.

<sup>(</sup>٤) عط: بَعْد.

<sup>(</sup>٥) القبس: شعلة النار.

<sup>(</sup>٦) شب النار: أوقدها.

## ليلىي

ليلى، مُنَادٍ دعا ليلى فَخَفُّ له
نشوانُ في جنباتِ الصَدْرِ عِرْبيدُ(۱)
ليلى، أنظري البِيدَ هل مادت بآهلها؟
وهل ترّنمَ في المنزمادِ داودُ؟(۲)
ليلى، نداءُ بليلى رنَّ في اذني
سِحْرٌ لَعَمري له في السمع ترديدُ
ليلى، ترددُ في سمعي وفي خَلَدي(۲)

كسما تسردُّدُ في الأيسكِ الأغساريددُ

هـل الـمنـادون أهـلوهـا وإخـوتهـا

أم المنادون عشاقٌ معاميد(٤)؟

إن يَشْــرَكــونيَ في ليلى فـٰــلا رِجَعَـتْ

جبالُ نجمدٍ لهم صوتاً ولا البِيدُ

أغيــرَ ليـــلاي نـــادوا، أم بهـــا هتفــوا

فداء ليلى الليالي الخُرُّدُ (٥) الغِيدُ (١)

إذا سَمِعْتُ آسمَ ليلى ثُبْتُ من خَبلى

وثاب ما صرعت مني العناقيد

<sup>(</sup>١) العربيد: السيَّىء الخلق. ويقصد بالنشوان والعربيد قلبه العاشق للبلي.

 <sup>(</sup>۲) داود: هـ و النبي داود (تُوفي عـام ٩٦٢ق.م.) أبو سليمان الحكيم، وإليه يُنسب عـدد كبير من المزامير، وهي أناشيد دينية مضمنة في التوراة.

<sup>(</sup>٣) الخلد: البال والقلب.

<sup>(1)</sup> معاميد: عَمَدَه الأمر: أضناه وأوجعه والمعمود هو المضنى والموجع.

<sup>(</sup>٥) الخرد: مفردها خريدة وهي اللؤلؤة لم تثقب، ويشار بها للمرأة.

<sup>(</sup>٦) الغيد: مفردها غيداء وهي المرأة الناعمة.

كسا النداء أسمُها حُسْناً وحبَّهُ حتى كان أسمَها البُسْرى أو العيدُ ليلى، لعلِّيَ مجنونٌ يُخيِّلُ لي لا الحيُّ نادوا على ليلى ولا نُودوا

We will be " Some and a second of

# الفهرست

| •   |   |                | 9.60      | •>   | ٠   | (•))) | ٠, | *  | •          | •          | :•IS | •:: | •10 | ;<br>(5.16) | •              | ٠  | ٠       |    | •   | •   |    | •  | •  | ية | از |     | ֡֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓ | ١ķ      | ē        | ر  | سا | دة | ~  | واا | ن   | عر       | H        |
|-----|---|----------------|-----------|------|-----|-------|----|----|------------|------------|------|-----|-----|-------------|----------------|----|---------|----|-----|-----|----|----|----|----|----|-----|--|---------|----------|----|----|----|----|-----|-----|----------|----------|
| ١١  |   |                |           |      |     |       |    |    |            |            |      |     |     |             |                |    |         | ě  | ÷   | ٠   | •  |    | •  | •  | •  | 4   | رت                                     | -       | w        | -  | L  | قح | ٠  | ث   | ىد  | حه       | -[       |
| 10  | ٠ | •              | •         |      | •1  |       |    | •0 | •          |            | •    | •:  | •   |             | •              | •2 | •       | •1 | • : | •   | •  | •  | •  | •  |    | •   | •                                      | ¥86     |          | ي  | ,  | e. | لث | 1 . | ىبە | ذه       | م        |
| 1   |   | 34             | 9         |      | 6   |       | *  |    |            |            |      |     |     |             |                |    |         |    |     | ي   | قر | 9- | 'n | د  | نم | _   |  | مر      | يا       | Ŀ  | ن  | م  | ت  | ار  | ار  | خن       | م        |
| ۲۱  | • | () <b>•</b> () | ٠         | •    | •   | ٠     | •  | ٠  | •          | •          | •    | •   | •   | •           | 3.<br>6.<br>7. | •  | •       |    |     | •   | •  | •  | ٠  | •0 | •8 | •   | •                                      | •       | •        |    | •  | •  | ١. | ھ   | عو  | ٤        | ÷        |
| ۲ ٤ | ٠ | ٠              | •         | 0.00 | • 5 | •     | •  | ÷  | •          |            | ٠    | •   | ٠   | •           | *              | *. | ٠       | ٠  | ÷   | ¥.• | •: | •  | ٠  | •  | •  | •   | •                                      | •       | <b>€</b> | L  | اي | و  | نٿ | د   | ى   | کر:      | ذ        |
| 44  |   |                |           |      |     |       |    |    |            | *          | •    |     | •   | •           | ٠              | ٠  | •       | •  | •   | ٠   | ٠  | ٠  | ٠  | ٠  | ٠  | •   | •                                      | ٠       | ٠        | •  | ٠  | ٠  | ر  | وا  | له  | و ۱      | ۱بر      |
| ٣١  |   |                | ٠         | *    |     | ٠     | •  | •  | •          | ٠          | •    |     | •   |             | •              | •  |         | •  | •   | •   | ٠  | •  | ٠  | ٠  | •  | •   | •                                      | •       | •        | •  | ٠  | ٠  | ٠  | •   |     | دد       | انا      |
| ٣٤  |   | ×              | 9.00      | •    | •   | •     | •  | •  | ¥          | : <b>•</b> | •    | ٠   | •   |             | •              | •  | ).#<br> | •  | ٠   | ٠   | •  | •  | ٠  | •  | ٠  | •   | •                                      | •       | •        | •  | •  | •  | •  | ••• | ق   | ىشە<br>- | دم<br>ر. |
| ٣٩  | • |                |           |      | ×   | •     |    |    | <b>:</b> • | .•<br>:*:  | ٠    | 7.5 | •   | ٠           | •              | ٠  | ٠       | •  | . • | ٠   | ٠  | •  | •  | •  | ٠  | ٠   | •                                      | •       | •        |    | •  |    | ٠  | مــ | د.  | نبه<br>ا | <u>۰</u> |
| ٤Y  | • | •              | •         |      |     | •     | •  | ٠  | ٠          | . •        | •    | •   | ٠   | ٠           | ٠              |    | 1011    |    | ٠   | ٠   | •  | ٠  | •  |    | •  | ٠   | •                                      | <u></u> | ٠        | ٠  | ٠  | ٠  | •  |     | •   | دله<br>ر | ر-       |
| 20  |   | ٠,             | ei<br>37. |      | •   |       |    |    |            |            | . •  |     |     |             | S.¶            | •  |         | ٠  | ٠   | •   | ٠  | 13 | ي  | وو | ت  | i e | ښد                                     | ء       | L        | نح | -  | ,- | •• | ال  | ,   | سع       | ال       |

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٩٨٦ لسنة ١٩٨٦

مَطْبِعَكَة لِلدِيَوْلِينِ \_ بِعِثَكَاد صاتف : ۸۸۷۲۱۹۷

# لَا عِمْرَ كُوفِي

من مقدمة المؤلفة:

الم تكن العودة إلى كتابة الشعر في القرن الماضي -بادى الأمر -إلا محاولة لإحياء اللغة العربية ، وتأكيداً ان المحدثين ما زالوا على اطلاع على دقائق اللغة وأسرارها. فظهر في مصر محمود سامي البار ودي الذي درس دواوين الشعر اءالعرب القدماء ، ورأى أن الشعر ليس لعبة لفظية . لكن البار ودي لم يستطع أن يكتب شعراً نابعاً من تجربة عصره وتجربته الخاصة ، فكان كل ما فعله ان قلد الشعر العربي القديم ونظم على غراره . لكن شعره كان حلقة طبيعية في سلسلة الشعر العربي الحديث .

بعد البارودي ظهر جيل من الشعراء والنقاد، ساهموا مساهمة فعالة في تطوير الشعر العربي، لعل أهمهم كان أحمد شوقي».

السعر را دينار واحد

مَطْبِعُتُ للدِيُولِفِ - بِعِثَكَاد

مَنْشِوُرَاتُ وَتَوْنِيْع لَكَ الْمُحَتَّبِيُّ الْعُصِّنَا لَمِيْتُهَا مِنْ فَاد .. شِتَابِعِ الْبَعْدُونَ هاتف هاتف مُنْ ١٨٨٩٣٥٢

المؤسسة العربية للدراسات والنشر بابنيع الكرائون عافرة المنزير عن ١٨٧١.٠٠

بناية برج الكارليون سافية البغرير . ت ٨٠٧٩.. ١ سرقينا عوكيالي بيروث . ص ٢٠١٠ ٥٤٦ ١ بيروت